



TresOrient

**UN PRÉCIEUX CADEAU  
POUR MAMAN...**



**A PRECIOUS GIFT FOR  
MOM...**

Catalogue, mai 2024  
May 2024 Catalogue



## **À maman**

Mon cœur me dit que c'est ta fête  
Je crois toujours mon cœur quand il parle de toi  
Maman, que faut-il donc que ce cœur te souhaite?  
Des trésors? Des honneurs? Des trônes? Non, ma foi!  
Mais un bonheur égal au mien quand je te vois.

Victor Hugo, *poème écrit le 27 septembre 1816*

## **To My Mother**

You too, my mother, read my rhymes  
For love of unforgotten times,  
And you may chance to hear once more  
The little feet along the floor.

Robert Louis Stevenson (1850 - 1874)





## SOMMAIRE

Les netsukes **01**

---

Les sculptures **02**

## TABLE OF CONTENTS

Netsuke **01**

---

Sculpture **02**



01

Les netsukes  
Netsuke

---





---

*Douce protection*  
*Sweet protection*

Netsuke

Ivoire de mammoth / mammoth ivory

h : 3 cm      h: 1.18"  
l : 3,2 cm    l: 1.26"



---

*Tendre Amour II*  
*Tender Love II*

Netsuke

Ivoire de mammoth / mammoth ivory

**h : 2,3 cm**

**h: 0.90"**

**l : 3,8 cm**

**l: 1.50"**



---

*Bras protecteur*  
*Protective arm*

Netsuke

Ivoire de mammoth / mammoth ivory

h : 2,8 cm    h: 1.10"  
l : 3,5 cm    l: 1.38"



---

*Espièglerie enfantine*  
*Childish playfulness*

Netsuke

Ivoire de mammoth / mammoth ivory

h : 3,4 cm    h: 1.34"  
l : 3,6 cm    l: 1.42"





---

*Maman prend soin de son petit*  
*Mom takes care of her little one*

Netsuke

Ivoire de mammouth / mammoth ivory

h : 3,2 cm | h: 1.26"  
l : 3,5 cm | l: 1.38"



---

*Tendre jeu avec maman*  
*Tender play with Mom*

Netsuke

Ivoire de mammoth / mammoth ivory

h : 3,2 cm

h: 1.26"

l : 3,7 cm

l: 1.46"



---

*Tendre jeu avec maman II*  
*Tender play with Mom II*

Netsuke

Ivoire de mammouth / mammoth ivory

h : 2,1 cm

l : 4 cm

h: 0.83"

l: 1.57"





*Une farouche protection II*  
*Fiercely Protective II*

Netsuke

Ivoire de mammouth / mammoth ivory

h : 2,9 cm | h: 1.14"  
l : 3,3 cm | l: 1.30"



---

*Protection maternelle*  
*Motherly protection*

Netsuke

Ivoire de mammoth / mammoth ivory

h : 2,2 cm    h: 0.87"  
l : 3,5 cm    l: 1.38"



---

*Maman poule et ses poussins*  
*Mama hen and her chicks*

Netsuke

Ivoire de mammouth / mammoth ivory

h : 2,7 cm

h: 1.06"

l : 4,2 cm

l: 1.65"



---

*Tendresse maternelle dans la basse-cour*  
*Motherly tenderness in the farmyard*

Netsuke

Ivoire de mammouth / mammoth ivory

h : 3,2 cm    h: 1.26"  
l : 4,5 cm    l: 1.77"

02

Les Sculptures  
Sculpture







*Mu Guiying et son Fils Yang Wenguang*  
*Mu Guiying and Her Son Yang Wenguang*

Morceau de défense sculptée / Piece of carved tusk

Ivoire de mammouth / mammoth ivory

**h (avec socle) : 19 cm**  
**l : 13 cm**

**h (with its base) : 7.49"**  
**l: 5.12"**



*Maman & Bébé - Du grain aux oies*  
*Mother & Baby Child - Feeding the Geese*

Sculpture réalisée à la main / Hand-carved sculpture

Ivoire de mammouth / mammoth ivory

**h (avec socle) : 30 cm**  
**l : 17 cm**

**h (with its base) : 11.82"**  
**l : 6.7"**



---

*Maman Hibou et son Petit*  
*Mother Owl and Owlet*

Morceau de défense sculptée / Piece of carved tusk

Ivoire de mammouth / mammoth ivory

h : 17,5 cm | h : 6.89"  
l : 8 cm | l : 3.15"



**Prix des œuvres présentées (T.T.C.)**

**Our Price List (A.T.I.)**

---

Les netsukes	250 € - 650 €
Netsuke	€ 250 - € 650

---

Les sculptures	1 500 € - 5 500€
Sculpture	€ 1 500 - € 5 500

---

Pour connaître le prix exact d'une pièce, contactez-nous :

**[tresorient@yahoo.com](mailto:tresorient@yahoo.com)**

To know the exact price of a specific piece, feel free to contact us.

**[tresorient@yahoo.com](mailto:tresorient@yahoo.com)**





TresOrient